PARKSIDE

COB LED LIGHT PALC 4 A3

GB
COB LED LIGHT
Operation and safety notes

SI
COB-LED-REFLEKTOR
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

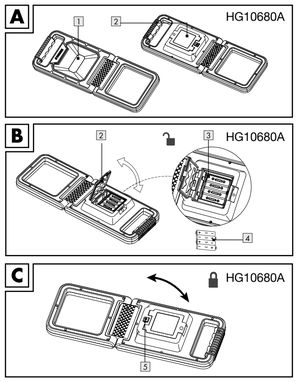
CZ
COB-LED REFLEKTOR
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

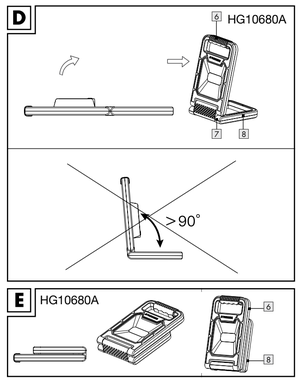
SK
COB-LED REFLEKTOR
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

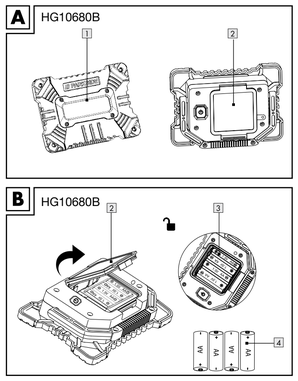
DE AT CH
COB-LED-STRAHLER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

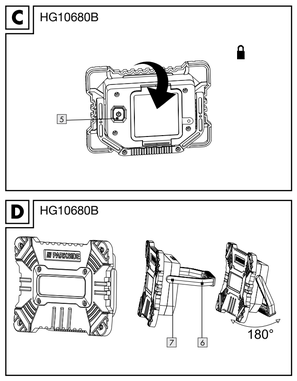
IAN 465734_2404

CZ SK SI









List of pictograms used	
	Direct current/voltage
	This product is suitable for indoor and outdoor use.
	ON/OFF
	Batteries included
IP44	Splashproof
	Colour temperature: 6500K
	Luminous flux (max. brightness): approx. 500lm
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire

	Do not insert incorrectly
	Do not deform / damage
	Do not open / dismantle
	Do not combine different types and brands
	Do not mix new and used
	Do not charge
	Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit

	Insert correctly
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety Information Instructions for use

COB LED LIGHT PALC 4 A3

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is intended for normal use. This product is suitable for indoor and outdoor location, eg. in storeroom or camping. The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

- This product is not suitable for household room illumination.

Parts description

1 LED spotlight
2 Battery compartment cover
3 Battery compartment
4 Battery (type AA)
5 ON/OFF button
6 Handle
7 Joint
8 Fold-out stand (for HG10680A only)

Technical data

LED:	1 x COB LED
Power:	13W
Batteries:	4 x 1.5V⎓, alkaline battery AA (included)
Degree of protection:	IP44 (splashproof)

Illumination time:

Max. brightness (100%): approx. 5 hours

Scope of delivery

1 COB LED light
4 Batteries
1 Set of instructions for use

Safety notices

DAMAGE DUE TO FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS FOR USE WILL VOID THE WARRANTY!

- This product may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at end of their lives, the entire product must be replaced.
- Do not look directly to the light of the product as it may be harmful to the eye.
- Protection class IP44 can only be guaranteed if the battery compartment cover 2 is properly closed.

Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

Inserting/replacing batteries

- Loosen the screw on the battery compartment cover 2.
- Open the battery compartment cover 2 by hand.
  Note: If necessary, fold up the fold-out stand 8 to reach the battery compartment cover 2 (only HG10680A).
- Insert four 1.5V⎓, AA batteries 4 into the battery compartment 3. Ensure correct polarity when inserting the batteries 4. This is indicated in the battery compartment 3.
- Close the battery compartment 3 by clicking the battery compartment cover 2 into place (see Fig. B and C).
- Tighten the screw on the battery compartment cover 2.

Light functions

The product can be operated in 3 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF button 5:

Press 1 x: The LED spotlight 1 lights up at "max. brightness (100%)" mode.

Press 2 x: The LED spotlight 1 lights up at "energy saving mode (50%)".

Press 3 x: The LED spotlight 1 flashes in "flashing light" mode.

Press 4 x: Switch off the light.

Note: In each mode, when LED spotlight 1 is operated for more than 5 seconds, if pressing the ON/OFF button 5 the LED spotlight 1 will turn off directly.

Operation

Note: Protect the sensitive surfaces before installing the product.

For model A only:

- Hold the joint 7 and adjust the fixing angle of the fold-out stand 8, then place the product at desired position (see Fig. D). Do not adjust the fixing angle more than 90° (see Fig. D), otherwise the product may overturn.

- Fold the fold-out stand 8 to the back and hold the handle 6 to illuminate the desired area (see Fig. E).
- You can also use the handle 6 to hang the product in the desired location, e. g. on a wall hook.
  Note: Make sure that the respective suspension device (e.g. wall hook) can support the weight of the product (approx. 360g).

For model B only:

- Turn the handle 6 and fix the product at desired position. The handle 6 can be turned up by approximately 180° and be used as a handle or a stand (see Fig. D).
- You can also use fold-out stand 8 to hang the product in the desired location, e. g. on a wall hook.
  Note: Make sure that the respective suspension device (e.g. wall hook) can support the weight of the product (approx. 260g).

Cleaning and care

- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- The product should be cleaned on the outside with a soft dry cloth. Use a slightly damp cloth to clean stubborn dirt.

Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Remove the batteries / battery pack from the product before disposal.

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 465734_2404) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 465734_2404 takes you to the operating instructions for your item.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Service

GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

CE IP44

Seznam uporabljenih piktogramov	
	Enosmerni tok/napetost
	Ta izdelek lahko uporabljate v notranjih prostorih in na prostem.
	VKLOP/IZKLOP
	Baterije so priložene
IP44	Odporna proti škropljenju
	Temperatura barve: 6500K
	Svetlobni tok (največja svetilnost): približno 500 lm
	Hranite izven dosega otrok
	Ne mečite v ogenj

	Izdelka ne vstavljajte napačno
	Ne deformirajte/poškodujte
	Ne odpirajte/razstavljajte
	Ne kombinirajte različnih vrst in znamk
	Ne mešajte starih in novih baterij
	Ne polnite
	Hranite stran od vode in prevelike vlage
	Ne povzročite kratkega stika

	Izdelek vstavite pravilno
CE	Oznaka CE označuje skladnost z relevantnimi direktivami EU, ki veljajo za ta izdelek.
	Varnostne informacije Navodila za uporabo

COB-LED-REFLEKTOR PALC 4 A3

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. Tu navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

Namenska uporaba

Izdelek je namenjen običajni uporabi. Izdelek je primeren za namestitev v notranjem prostoru ali na prostem, npr. v shrambi ali za kampiranje. Izdelek ni namenjen komercialni uporabi ali uporabi v druge namene.

- Izdelek ni primeren za osvetlitev prostora v stanovanju.

Opis delov

1 LED-žaromet
2 Pokrov predala za baterije
3 Predal za baterije
4 Baterija (tip AA)
5 Gumb za VKLOP/IZKLOP
6 Ročaj
7 Spoj
8 Raztegljivo stojalo (samo za HG10680A)

Tehnični podatki

LED:	1 x COB LED
Moč:	13 W
Baterije:	4 x 1,5V⎓, alkalna baterija AA (priložena)
Stopnja zaščite:	IP44 (odporno proti škropljenju)

Čas osvetlitve:

najv. svetlost (100%):	pribl. 5 ur

Obseg dobave

1 COB-LED-reflektor
4 Baterije
1 Komplet navodil za uporabo

Varnostna obvestila

V PRIMERU POŠKOD ZARADI NEUPOŠTEVANJA TEH NAVODIL ZA UPORABO SE GARANCIJA RAZVELJAVI!

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in starejši, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali so dobile navodila glede varne uporabe izdelka in razumejo tveganja, povezana z uporabo. Otrokom ne dovolite igranja z izdelkom. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti izdelka ali opravljati vzdrževalnih del.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine!
- Lučk LED ni mogoče zamenjati.
- Če LED-lučke ob koncu življenjske dobe prenehajo delovati, morate zamenjati celoten izdelek.
- Ne glejte neposredno v luč izdelka, ker je lahko škodljiva za oči.
- Razred zaščite IP44 je mogoče zagotoviti le, če je pokrov prostora za baterije 2 pravilno zaprt.

Varnostna navodila za baterije/baterije za ponovno polnjenje

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/baterije za ponovno polnjenje hranite zunaj dosega otrok. Če jih po nesreči pogoltnete, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- V primeru zaužitja lahko pride do opeklin, predrtja mehkega tkiva in smrti. Hude opekline se lahko pojavijo v dveh urah po zaužitju.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Nikoli ne polnite baterij, ki ne omogočajo ponovnega polnjenja. Ne povzročite kratkega stika baterij/polnilnih baterij in/ali jih ne odpirajte. Baterije se lahko pregrejejo, vnamejo ali počijo.
- Baterij/baterij za ponovno polnjenje nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/baterij za ponovno polnjenje ne obremenjujte mehansko.

Tveganje za uhajanje tekočine iz baterij/polnilnih baterij

- Izogibajte se ekstremnim okoljskim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivali na baterije/polnilne baterije, npr. radiatorjem/neposredni sončni svetlobi.
- Če opazite iztekanje tekočine iz baterij/polnilnih baterij, poskrbite, da kemikalije ne pridejo v stik s kožo, očmi in sluznico. Prizadeto območje takoj temeljito sperite s svežo vodo in poiščite zdravniško pomoč.

- **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Baterije/polnilne baterije, iz katerih pušča tekočina, ali poškodovane baterije/polnilne baterije lahko povzročijo opekline ob stiku s kožo. Če pride do takšnega dogodka, ves čas nosite primerne zaščitne rokavice.
- Če pride do uhajanja tekočine iz baterij/polnilnih baterij, jih nemudoma odstranite iz izdelka, da preprečite škodo.
- Uporabljajte isti tip baterij/baterij za ponovno polnjenje. Ne uporabljajte starih in novih baterij hkrati.
- Kadar izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije/polnilne baterije.

Tveganje poškodb izdelka

- Uporabljajte samo navedeno vrsto baterije/polnilne baterije!
- Baterije/polnilne baterije vstavite glede na oznako polarnosti (+) in (–) na baterij/polnilni baterij in izdelku.
- Pred vstavljanjem baterije/polnilne baterije s suho krpo brez bombažnih vlaken ali vatirano palčko očistite stike na baterij/polnilni baterij in v predalu za baterije!
- Izrabljene baterije/polnilne baterije takoj odstranite iz izdelka.

Pred uporabo

Opomba: Odstranite ves embalažni material iz izdelka.

Vstavljanje/zamenjava baterij

- Odvijte vijak na pokrovu predelka za baterije 2.
- Z roko odprite pokrov predala za baterije 2.
  Opomba: Po potrebi zložite raztegljivo stojalo 8, da dosežete pokrov predala za baterije 2 (samo HG10680A).
- Vstavite štiri baterije 1,5V⎓ tipa AA 4 v predal za baterije 3. Pri vstavljanju baterij zagotovite ustrezno polarnost 4. Ta je označena na predalu za baterije 3.

- Zaprite predal za baterije 3, tako da kliknete pokrov predala za baterije 2 na njegovo mesto (glejte sl. B in C).
- Privijte vijak na pokrovu predelka za baterije 2.

Funkcije svetilke

Izdelek lahko deluje v 3 različnih načinih. Izberete jih tako, da večkrat zapored pritisnete gumb za VKLOP/IZKLOP 5:

Pritisnite 1 x: LED-žaromet 1 zasveti v načinu "največje svetlosti (100%)".

Pritisnite 2 x: LED-žaromet 1 zasveti v načinu "varčevanja z energijo (50%)".

Pritisnite 3 x: LED-žaromet 1 utripa v načinu "utripajoče svetlobe".

Pritisnite 4 x: Izklopite svetilko.

Opomba: Ko LED-žaromet 1 v kateremkoli načinu deluje več kot 5 sekund in nato pritisnete gumb za VKLOP/IZKLOP, 5 se LED-žaromet 1 takoj izklopi.

Delovanje

Opomba: Preden namestite izdelek, zaščitite občutljive površine.

Samo za model A:

- Pridržite spoj 7 in nastavite kot pritrditve raztegljivega stojala 8, nato pa postavite izdelek v želeni položaj (glejte sl. D). Kot pritrditve ne sme presegati 90° (glejte sl. D), sicer se izdelek lahko prevrne.
- Raztegljivo stojalo 8 nagnite nazaj in z ročajem 6 osvetlite želeno območje (glejte sl. E).
- Ročaj 6 lahko uporabite tudi za to, da izdelek obesite na želeno mesto, npr. na stenski kavelj.
  Opomba: Prepričajte se, da lahko ustrezna naprava za obešanje (npr. stenski kavelj) prenese težo izdelka (približno 360 g).

Samo za model B:

- Obrnite ročaj 6 in pritrdite izdelek v želenem položaju. Ročaj 6 lahko obrnete za približno 180° navzgor in ga uporabljate kot ročaj ali stojalo (glejte sl. D).

- Izdelek lahko na želeno mesto, npr. na stenski kavelj, obesite tudi za raztegljiv ročaj 8.
  Opomba: Prepričajte se, da lahko ustrezna naprava za obešanje (npr. stenski kavelj) prenese težo izdelka (približno 260 g).

Čiščenje in nega

- Za čiščenje nikoli ne uporabljajte tekočin ali detergentov, saj ta poškodujejo izdelek.
- Z mehko in suho krpo očistite zunanjost izdelka. Za čiščenje trdovratne umazanije uporabite vlažno krpo.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mas / 20–22: papir in karton / 80–98: vezni materiali.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

Pokvarjene ali iztrošene baterije / akumulatorje je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije / akumulatorje in / ali izdelek vmite na ponujenih zbirnih mestih.

Škoda na okolju zaradi napačnega odstranjevanja baterij / akumulatorjev!

Pred odstranjevanjem odstranite baterije / akumulatorske baterije iz izdelka.

Baterij / akumulatorjev ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so podvržene določbam za ravnanje z nevarnimi odpadki. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato iztrošene baterije / akumulatorje oddajte na komunalnem zbirnem mestu.

Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotavljanje hitre obdelave vaše zadeve sledite naslednjim napotkom:

Za vse poizvedbe imejte pripravljeni potrdilo o nakupu in številko izdelka (npr. IAN 465734_2404) kot dokazilo o nakupu.

Številka izdelka je navedena na tipski ploščici na izdelku, gravuri na izdelku, naslovnem listu vaših navodil (spodaj levo) ali nalepki na hrbtni ali spodnji strani izdelka.

Če pride do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej obrnite na spodaj navedeni servisni oddelek po telefonu ali e-pošti.

Izdelek, ki je označen za pokvarjenega, lahko nato s priloženim računa (potrdila o nakupu) ter z navedbo pomanjkljivosti in kdaj je do nje prišlo brezplačno pošljete na navedeni servisni naslov.

Na strani parkside-diy.com lahko preberete in prenesete ta priročnik in še veliko drugih. S to kodo QR prispete neposredno na stran parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 465734_2404 prispete do navodil za uporabo tega izdelka.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Servis

SI **Servis Slovenije**
Tel.: 00386 (0) 80 080 917
E-Mail: infofon@lidl.si

CE IP44

Pooblaščeni serviser:
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0) 80 080 917

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščeni servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščeni servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnost blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščeni servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali nepooblaščena oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:
Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

Seznam použitých piktogramů	
	Stejnosměrný proud / napětí
	Tento produkt je vhodný pro vnitřní a venkovní použití.
	ZAPNUTO/VYPNUTO
	Baterie jsou součástí dodávky
IP44	Ochrana proti stříkající vodě
	Barevná teplota: 6 500K
	Světelný tok (max. jas): přibl. 500lm
	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Nepalte

	Nezaměňujte polaritu
	Nedeformujte / nepoškozujte
	Neotevírejte / nerozebírejte
	Nekombinujte odlišné typy a značky
	Nekombinujte nové a použité
	Nenabíjejte
	Uchovávejte mimo dosah vody a nadměrné vlhkosti
	Nezkratujte

	Dodržujte správnou polaritu
CE	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.
	Bezpečnostní informace Návod k použití

COB-LED REFLEKTOR PALC 4 A3

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

Zamýšlené použití

Tento produkt je určen pro normální použití. Tento produkt je vhodný pro vnitřní a venkovní umístění, např. ve skladu nebo při kempování. Tento produkt je určen k použití jen v uvedených oblastech, není určen ke komerčnímu využívání.

- Tento výrobek není vhodný jako vnitřní osvětlení místností v domácnosti.

Popis součástí

1 LED bodové světlo
2 Kryt přihrádky na baterie
3 Přihrádka na baterii

4 Baterie (typ AA)
5 Vypínač
6 Rukojeť
7 Kloub
8 Rozkládací stojánek (pouze pro HG10680A)

Technické údaje

LED: 1 x COB LED
Výkon: 13 W
Baterie: 4 x 1,5 V⎓, alkalická baterie AA(součást dodávky)
Stupeň ochrany: IP44 (odolnost proti stříkající vodě)

Doba svícení:
Max. jas (100 %): přibl. 5 hodin

Obsah dodávky

1 COB-LED reflektor
4 Baterie
1 Návod k použití

Bezpečnostní upozornění

V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ Z DŮVODU NEDODRŽENÍ TOHOTO NÁVODU K POUŽITÍ PROPADÁ ZÁRUKA!

- Tento produkt mohou používat děti od 8 let a také osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo jsou instruovány v bezpečném používání produktu a chápou související rizika. Zabraňte dětem, aby si hrály s tímto produktem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je produkt poškozený, nepoužívejte jej.
- V žádném případě neponořujte tento produkt do vody nebo jiných tekutin!
- Žárovky LED nelze vyměnit.
- Jestliže LED po skončení životnosti přestanou svítit, je nutné vyměnit celý produkt.
- Nedívejte se přímo do světla produktu, aby se zabránilo poškození zraku.
- Třída ochrany IP44 je zaručena pouze v případě, když je kryt přihrádky baterií 2 řádně uzavřen.

Bezpečnostní pokyny pro baterie / nabíjecí baterie

- **HROZÍ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí. Dojde-li k náhodnému spolknutí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Spolknutí může vést k popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K vážným popáleninám může dojít do 2 hodin od spolknutí.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** V žádném případě nenabíjejte nenabíjecí baterie. Baterie / nabíjecí baterie nezkratujte ani neotevírejte. Mohlo by dojít k přehřívání, požáru nebo výbuchu.
- V žádném případě nevhazujte baterie/nabíjecí baterie do vody ani do ohně.
- Nevystavujte baterie/dobíjecí baterie mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/nabíjecích baterií

- Vyhněte se extrémním okolním podmínkám a teplotám, které by mohly negativně ovlivnit baterie/nabíjecí baterie, například radiátory nebo přímé sluneční záření.
- Dojde-li k vytečení baterií / nabíjecích baterií, zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Postižená místa ihned opláchněte pitnou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!
- **POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené baterie/nabíjecí baterie mohou při kontaktu způsobit popáleni pokožky. Pokud k takovému případu dojde, vždy noste ochranné rukavice.
- Dojde-li k vytečení baterií / nabíjecích baterií, ihned je vyjměte z produktu, aby se zabránilo poškození.
- Používejte pouze baterie/nabíjecí baterie stejného typu. Nekombinujte staré a nové baterie/nabíjecí baterie.
- Nebudete-li produkt delší dobu používat, vyjměte baterie/nabíjecí baterie.

Nebezpečí poškození produktu

- Používejte pouze stanovený typ baterie/nabíjecí baterie!
- Vložte baterie/nabíjecí baterie podle značek polarity (+) a (-) na baterii/nabíjecí baterii a na produktu.
- Před vložením očistěte kontakty baterie / nabíjecí baterie a kontakty v přihrádce suchým hadříkem nepoutějícím vlákna nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie / nabíjecí baterie ihned vyjměte z produktu.

Před použitím

Poznámka: Z produktu odstraňte veškerý obalový materiál.

Vložení / výměna baterií

- Povolte šroub na krytu prostoru pro baterie 2.
- Rukou otevřete kryt přihrádky baterií 2.
  Poznámka: V případě potřeby složte rozkládací stojánek 8, abyste získali přístup ke kryty přihrádky baterií 2 (pouze HG10680A).
- Vložte čtyři baterie 1,5 V⎓, AA 4 do přihrádky baterií 3. Při vkládání baterií dodržte správnou polaritu 4. Ta je uvedena v přihrádce baterií 3.
- Zavřete přihrádku baterií 3 zacvaknutím krytu přihrádky 2 na místo (viz obr. B a C).
- Utáhněte šroub na krytu prostoru pro baterie 2.

Světelné funkce

Tento produkt lze používat ve 3 různých režimech. Tyto režimy lze vybírat opakovaným stisknutím vypínače 5:

1 stisknutí: LED bodové světlo 1 svítí v režimu „max. jas (100 %)".

2 stisknutí: LED bodové světlo 1 svítí v „úsporném režimu (50 %)".

3 stisknutí: LED bodové světlo 1 bliká v režimu „majáku".

4 stisknutí: Vypnutí světla.

Poznámka: Ve všech režimu když je LED bodové světlo 1 v provozu déle než 5 sekund, po stisknutí vypínače 5 se LED bodové světlo 1 přímo vypne.

Používání

Poznámka: Před instalací produktu chraňte citlivé povrchy.

Pouze pro model A:

- Uchopte kloub 7 a nastavte úhel upevnění rozkládacího stojánku 8, poté umístěte produkt do požadované polohy (viz obr. D). Nenastavujte úhel upevnění více než 90 ° (viz obr. D), jinak by se produkt mohl převrátit.
- Rozložte rozkládací stojánek 8 dozadu a přidržováním rukojeti 6 osvětlete požadované místo (viz obr. E).
- K zavěšení produktu na požadované místo můžete také použít rukojeť 6, např. na nástěnný hák.
  Poznámka: Ujistěte se, že příslušné závěsné zařízení (např. nástěnný hák) unese hmotnost produktu (cca 360 g).

Pouze pro model B:

- Otočte rukojeť 6 a upevněte produkt v požadované poloze. Rukojeť 6 lze otočit o cca 180° a použít ji jako rukojeť nebo stojan (viz obr. D).
- K zavěšení produktu na požadované místo můžete také použít rozkládací stojánek 8, např. na nástěnný hák.
  Poznámka: Ujistěte se, že příslušné závěsné zařízení (např. nástěnný hák) unese hmotnost produktu (cca 260 g).

Čištění a údržba

- V žádném případě nepoužívejte tekutiny nebo čistíče, které by mohly produkt poškodit.
- Vnější plochu tohoto produktu lze čistit měkkým, suchým hadříkem. Pro odstranění silnějších nečistot použijte mírně navlhčený hadřík.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběren.

Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Před odstraněním výrobku do odpadu z něho vyjměte baterie resp. akumulátorový baliček.

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrny.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrzenku jako doklad o nákupu a číslo položky (např. IAN 465734_2404).

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vyryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Při poruchách funkce nebo jiných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.

Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 465734_2404 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Servis

CZ **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@tidl.cz

CE IP44

Zoznam použitých piktogramov	
⎓	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie
	Tento výrobok je vhodný na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.
	Hlavný vypínač
	Batérie sú súčasťou balenia
IP44	Odolnosť voči špliechaniu
	Teplota farieb: 6500 K
	Svetelný tok (maximálny jas): približne 500 lm
	Uchovávajte mimo dosahu detí
	Nelikvidujte v ohni
	Nevkladajte nesprávne
	Nedeformujte/nepoškodzujte
	Neotvárajte/nerozoberajte
	Nekombinujte rôzne typy a značky
	Nemiešajte nové a použité
	Nenabíjajte
	Uchovávajte mimoody a nadmernej vlhkosti
	Neskratujte
	Vkladajte správne
CE	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.
	Bezpečnostné informácie Návod na používanie

COB-LED REFLEKTOR PALC 4 A3

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, obozná me sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a s uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Určené použitie

Tento výrobok je určený na bežné používanie. Tento výrobok je vhodný na umiestnenie vnútri aj vonku, napr. v komore alebo v kempingovom stane. Výrobok nie je určený na komerčné použitie ani na použitie v iných aplikáciách.

- Tento výrobok je nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

Popis jednotlivých častí

1 LED bodové svietidlo
2 Kryt priehradky pre batérie
3 Priehradka pre batériu
4 Batéria (typ AA)
5 Hlavný vypínač
6 Rukoväť
7 Spojka
8 Výklopný stojan (platí iba pre HG10680A)

Technické údaje

LED indikátor: COB LED svietidlo, 1 ks
Výkon: 13 W
Batérie: 1,5 V⎓, 4 ks, alkalická batéria AA (súčasť balenia)
Stupeň ochrany: IP44 (odolnosť voči špliechajúcej vode)

Doba svietenia:
Max. jas (100 %): približne 5 hodín

Obsah dodávky

COB-LED reflektor, 1 ks
Batérie, 4 ks
1 Návod na používanie

Bezpečnostné upozornenia

POŠKODENIE PRI NEDODRŽANÍ TOHTO NÁVODU NA POUŽÍVANIE BUDE VIESŤ K ZRUŠENIU ZÁRUKY.

- Tento výrobok smú používať deti vo veku 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a/alebo znalosti, pokiaľ je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadom používania výrobku bezpečným spôsobom a pokiaľ rozumejú rizikám spojených s jeho používaním. Je potrebné dohliadnuť na to, aby sa deti s týmto výrobkom nehrali. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Nepoužívajte výrobok, ak poškodený.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody ani iných kvapalín!
- LED diódy sa nedajú vymeniť.
- Ak LED diódy zlyhajú na konci svojej životnosti, musí sa vymeniť celý výrobok.
- Nepozerajte sa priamo do svetla tohto výrobku, pretože to môže byť škodlivé pre zrak.
- Trieda ochrany IP44 môže byť zaručená iba vtedy, keď je kryt priehradky pre batérie 2 správne zatvorený.

Bezpečnostné pokyny týkajúce sa batérií/nabíjateľných batérií

- **OHROZENIE ŽIVOTA!** Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak dôjde k náhodnému prehltnutiu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Prehltnutie môže viesť k poleptaniu, perforácii mäkkého tkaniva a usmrteniu. Závažné poleptanie sa môže objaviť v priebehu 2 hodín od požitia.
- **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie. Batérie/nabíjateľné batérie neskratujte ani ich neotvárajte. Mohlo by dôjsť k prehriatiu, vzniku požiaru alebo výbuchu.
- Batérie/nabíjateľné batérie nikdy nehádzte do ohňa ani do vody.
- Nikdy nevyvíjajte mechanické zaťaženie na batérie/nabíjateľné batérie.

Riziko úniku elektrolytu z batérií/nabíjateľných batérií

- Vyhýbajte sa extrémnym podmienkam a teplotám okolitého prostredia, ktoré by mohli mať vplyv na batérie/nabíjateľné batérie, napr. radiátory/priame slnečné svetlo.
- Ak došlo k úniku elektrolytu z batérií/nabíjateľných batérií, vyhýbajte sa kontaktu tejto chemikálie s pokožkou, očami a sliznicami! Postihnuté miesta ihneď opláchnite pitnou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!
- **POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Batérie/nabíjateľné batérie s uniknutým elektrolytom alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Vždy používajte vhodné ochranné rukavice, ak sa takáto udalosť vyskytne.
- V prípade úniku elektrolytu z batérií/nabíjateľných batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby nedošlo k poškodeniu.
- Používajte len rovnaký typ batérií/nabíjateľných batérií. Nemiešajte použité a nové batérie/nabíjateľné batérie.
- Vyberte batérie/nabíjateľné batérie, ak sa výrobok nebude dlhší čas používať.

Riziko poškodenia výrobku

- Používajte len určený typ batérií/nabíjateľných batérií!
- Vložte batérie/nabíjateľné batérie podľa označenia polarity (+) a (-) na batérii/nabíjateľnej batérii a na výrobku.
- Pred vložením použite na vyčistenie kontaktov na batérii/nabíjateľnej batérii a v priestore pre batériu suchú handričku, ktorá neuvoľňuje vlákna, alebo vatový tampón!
- Vybité batérie/nabíjateľné batérie ihneď vyberte z výrobku.

Pred použitím

Poznámka: Odstráňte všetky baliace materiály z výrobku.

Vkladanie/výmena batérií

- Uvoľnite skrutku na kryte priestoru pre batérie 2.
- Rukou otvorte kryt na priehradke pre batérie 2.
  Poznámka: Ak je to potrebné, výklopte stojan 8, aby ste dosiahli na kryt priehradky pre batérie 2 (platí iba pre HG10680A).
- Do priehradky pre batérie 3 vložte 1,5 V⎓ batérie veľkosti AA 4 . Pri vkladaní batérií 4 dbajte na správnu polaritu. Vyznačená je v priehradke pre batérie 3.
- Priehradku pre batérie 3 zatvorte zacvaknutím krytu na priehradku pre batérie 2 na mieste (pozrite si Obr. B a C).
- Utiahnite skrutku na kryte priestoru pre batérie 2.

Funkcie svietidla

Tento výrobok sa môže prevádzkovať v 3 rôznych režimoch. Tieto režimy vyberajte opakovaným stláčaním vypínača 5:

Stlačením 1-krát: LED bodové svietidlo 1 sa rozsvieti v režime „max. jasu (100 %)".

Stlačením 2-krát: LED bodové svietidlo 1 sa rozsvieti v „režime úspory energie (50 %)".

Stlačením 3-krát: LED bodové svietidlo 1 bliká v „režime blikajúceho svetla".

Stlačením 4-krát: Vypnite svietidlo.

Poznámka: Keď LED bodové svietidlo 1 svieti v každom režime dlhšie ako 5 sekúnd, stlačením vypínača 5 sa LED bodové svietidlo 1 priamo vypne.

Prevádzka

Poznámka: Pred inštaláciou výrobku založte chrániče na citlivé miesta.

Platí iba pre modely A:

- Pridržte spojku 7 a nastavte upevňovací uhol výklopného stojana 8 a potom výrobok umiestnite do požadovanej polohy (pozrite si Obr. D). Upevňovací uhol nenastavujte na viac ako 90 ° (pozrite si Obr D), pretože v opačnom prípade sa výrobok môže prevrátiť.
- Výklopný stojan 8 sklopte dozadu a držaním svietidla za rukoväť 6 osvetlujte požadovanú oblasť (pozrite si Obr. E).
- Výrobok môžete zavesiť na požadované miesto aj pomocou rukoväte 6, napr. na háčik na stene.
  Poznámka: Ujistite sa, že príslušné závesné zariadenie (napr. háčik na stene) unesie hmotnosť výrobku (približne 360 g).

Platí iba pre modely B:

- Rukoväť otočte 6 a výrobok upevnite do požadovanej polohy. Rukoväť sa dá otočiť 6 približne o 180 ° a môže sa používať ako rukoväť alebo stojan (pozrite si Obr. D).
- Výrobok môžete zavesiť na požadované miesto aj pomocou výklopného stojana 8, napr. na háčik na stene.
  Poznámka: Ujistite sa, že príslušné závesné zariadenie (napr. háčik na stene) unesie hmotnosť výrobku (približne 260 g.

Čistenie a starostlivosť

- Nikdy nepoužívajte kvapaliny ani čistiace prostriedky, pretože by poškodili výrobok.
- Výrobok by sa mal čistiť len zvonka pomocou mäkkej suchej handričky. Na odstránenie odolnej špiny použite miernu navlhčenú handričku.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Pred likvidáciou vyberte batérie / akumulátorové batérie z výrobku. Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám bo bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredĺžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zabezpečenie rýchleho spracovania svojej žiadosti postupujte podľa ďalej uvedených pokynov:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (napr. IAN 465734_2404) ako doklad o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, gravúre výrobku, titulnej strane návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.

Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.

Výrobok označený ako chybný potom môžete bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu, pričom priložte doklad o kúpe (pokladničný lístok) a uveďte, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol.

Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 465734_2404 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.

PDF ONLINE
parkside-diy.com

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@tidl.sk

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme	
⎓	Gleichstrom/-spannung
	Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet.
	EIN/AUS
	Inklusive Batterien
IP44	Spritzwassergeschützt
	Farbtemperatur: 6500 K
	Lichtstrom (max. Helligkeit): ca. 500 lm
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen
	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden
	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern
	Nicht kurzschließen
CE	Auf richtiges Einlegen achten
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

COB-LED-STRAHLER PALC 4 A3

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet, z. B. im Abstellraum oder beim Camping. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

1 COB-LED-Strahler
2 Batteriefachdeckel
3 Batteriefach
4 Batterie (Typ AA)
5 EIN-/AUS-Taste
6 Griff
7 Gelenk
8 Ausklappbarer Standfuß (nur für HG10680A)

Technische Daten

LED: 1 x COB-LED
Leistungsaufnahme: 13 W
Batterien: 4 x 1,5 V⎓, alkali-batterie AA (im Lieferumfang enthalten)
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Leuchtdauer:
Max. Helligkeit (100 %): ca. 5 Stunden

Lieferumfang

1 COB-LED-Strahler
4 Batterien
1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

BEI SCHÄDEN, DIE DURCH NICHTBEACHTUNG DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG VERURSACHT WERDEN, ERLISCHT DER GARANTIEANSPRUCH!

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Schauen Sie nicht direkt in das Licht des Produktes, da es für Auge schädlich sein kann.
- Die Schutzart IP44 ist nur gegeben, wenn der Batteriefachdeckel 2 ordnungsgemäß geschlossen ist.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Batterien einsetzen/wechseln

- Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung 2.
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel 2.
  Hinweis: Klappen Sie ggf. den ausklappbaren Standfuß 8 hoch, um den Batteriefachdeckel 2 zu erreichen (nur HG10680A).
- Legen Sie vier Batterien (1,5 V⎓, Typ AA) 4 in das Batteriefach 3 ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien 4 auf die richtige Polarität. Diese ist im Batteriefach 3 angegeben.
- Schließen Sie das Batteriefach 3, indem Sie den Batteriefachdeckel 2 einrasten lassen (siehe Abb. B und C).
- Ziehen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung 2 fest.

Leuchtfunktionen

Das Produkt kann in 3 verschiedenen Einstellungsmodi betrieben werden. Wählen Sie diese durch wiederholtes Drücken der EIN-/AUS-Taste 5:

Einmal drücken: Der COB-LED-Strahler 1 leuchtet im Modus „Max. Helligkeit (100 %)".

Zweimal drücken: Der COB-LED-Strahler 1 leuchtet im „Energiesparmodus (50 %)".

Dreimal drücken: Der COB-LED-Strahler 1 blinkt im Modus „Blinklicht".

Viermal drücken: Licht ausschalten.

Hinweis: Ist der COB-LED-Strahler 1 länger als 5 Sekunden in Betrieb und die EIN-/AUS-Taste 5 wird gedrückt, schaltet sich der COB-LED-Strahler 1 in jedem Modus direkt aus.

Bedienung

Hinweis: Schützen Sie empfindliche Oberflächen, wenn Sie das Produkt aufstellen.

Nur für Modell A:

- Halten Sie das Gelenk 7 fest und stellen Sie den Befestigungswinkel des ausklappbaren Standfußes 8 ein. Platzieren Sie das Produkt an der gewünschten Position (siehe Abb. D).
  Achten Sie darauf, dass der Befestigungswinkel die 90 ° nicht übersteigt (siehe Abb. D), da das Produkt andernfalls umkippen kann.
- Klappen Sie den ausklappbaren Standfuß 8 nach hinten und halten Sie den Griff 6, um den gewünschten Bereich zu beleuchten (siehe Abb. E).
- Sie können das Produkt auch mit dem Griff 6 an der gewünschten Stelle, z. B. an einem Wandhaken, aufhängen.
  Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die jeweilige Aufhängevorrichtung (z. B. Wandhaken) das Gewicht des Produkts tragen kann (ca. 360 g).

Nur für Modell B:

- Drehen Sie den Griff 6 und fixieren Sie das Produkt an der gewünschten Position. Der Griff 6 kann um ca. 180 ° gedreht und als Ständer verwendet werden (siehe Abb. D).
- Sie können das Produkt auch mit dem ausklappbaren Standfuß 8 an der gewünschten Stelle, z. B. an einem Wandhaken, aufhängen.
  Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die jeweilige Aufhängevorrichtung (z. B. Wandhaken) das Gewicht des Produkts tragen kann (ca. 260 g).

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch zur Reinigung.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien /Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Entnehmen Sie die Batterien / den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.
Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.
Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Samm